Iniciarán Una Campaña Pro Elevación de Grado de la Escuela N.o 34

El Heraldo de Young

YOUNG, (RIO NEGRO)
Sábado 9 Setiembre de 1944

Director Responsable: Isidoro Casas Pereyra.— Teléfono 22
Avda. de 18 Julio.—A 100 Metros de la Junta Local.—

AÑO I— N.o 36

¿Qué es Rotary?

Generalmente, dentro de la clase de gentes que actúan en un plano de mediana vinculación social, la contestación de esta pregunta se hace difícil; y facilmente se ha podido apreciar una creencia de que Rotary es, el placer de reunirse personas de bien, con el objeto de participar comodamente de un buen menú.

Esa creencia practicamente es errónea.

Muy frecuentemente podemos padecer de error de apreciación, debido comunmente a que la facultad analitica de cada uno, no tiene el desarrollo tácito que la amplitud de la cultura le confiere.

Anoche, como lo hacen todos los viernes, se reunieron los rotarios de Young. Tuvimos la distinción de participar de tan amable tertulia, y lo que más valor tiene para nosotros, es que tuvimos la oportunidad primera, de interiorizarnos de sus fines y propósitos.

Los rotarios de Young, aparte de estar manteniendo una vinculación espistolar y frecuentemente personal con distinguidas personas de otros puntos del país y hasta del extranjero, están laborando en el silencio, varias obras de notable trascendencia social.

Una de ellas es el ropero de los pobres.

Esto consiste sencillamente, en reunir en un ropero que guardaran en la Junta Local, toda ropa usada que puedan conseguir, y luego de reparada por las señoras de los rotarios, entregarlas a las familias pobres que puedan necesitarlas. Además los ajuares para bebés nacidos en la pobreza, y una serie de iniciativas de mérito están en su carpeta de trabajo, lo cual hará participar en breve, de los beneficios humanistas de su obra, a las clases que el destino les quitó el halago de la fortuna

No falta tampoco la charla o conferencia, a cargo de un comensal distinto en cada reunión, y donde extienden las alas del espíritu hacia las más elevadas cumbres del pensamiento sea científico, filosófico, sociológico o político.

Es en síntesis, el Rotary una sociedad de confraternidad y beneficencia de larga data, y sus ramificaciones en todas partes del mundo, la facultan para lograr sus propósitos sociales, y para estrechar las relaciones entre si, de los hombres de buena voluntad.

Vendrà el 16 a Paso del Puerto el Dr. Amézaga

El pròximo sábado 16 del corriente vendrá a Paso del Puerto de Río Negro, el Sr. Presidente de la República Dr Juan José Amézaga con motivo de asistir a la inauguración oficial del Puente Carretero citado, e igualmente será inaugurado oficialmente el Puente sobre Arroyo Grande, en el límite de Flores y Soriano.

Acompañarán al Dr. Amézaga, el Sr. Ministro de O. Públicas Don Tomás Berreta, los lesgisladores de Flores, Soriano y Río Negro, las autoridades principales de los tres departamentos citados, y otros invitados especiales.

La inauguración se efectuatá en las primeras horas de la tarde del expresado día.

Beneficiarán el Comedor Escolar

KERMESSES EN LA ESCUELA N.o 26 DE SAUCE

—Para el 1.o de Octubre ha sido fijada la fecha de realización de una gran kermesse a fin de arbitrar recursos para el Comedor Escolar de la Escuela N.o 26 de Sauce.

La Comisión Fomento y el personal enseñante, vienen actuando con gran entusiasmo a fin de lograr que tan humana aspiración se vea coronada por el éxito.

Las donaciones ya se reciben en la Escuela citada, y más sobre la fecha ampliaremos nota.

Importantes Gestiones en tal Sentido

La Comisión de Ex-Alumnos de la Escuela N.o 34, está realizando gestiones pertinentes ante la Comisión de Fomento, de la misma a fin de iniciar una justa campaña en pro de la elevación de grado del citado establecimiento escolar.

Transcribimos a continuación la nota dirigida con tal motivo a la C. Fomento por los jóvenes egresados y que dice así:

Young Agosto de 1944.—
Sr. Presidente de la Comisión Pro-Fomento de la Escuela N.o 34 —Don Vicente Donato.—Young. — De mi mayor consideración.

Me es particularmente grato dirigirme al Sr. Presidente haciéndole saber que el Comité de Ex-Alumnos de mi presidencia ha vuelto a ocuparse en una de sus ultimas reuniones, de la necesidad existente de que la Escuela N.o 34 por cuya prosperidad brega desde su constitución, sea elevada a la Categoria de segundo Grado.

Considerando ésta una magnífica oportunidad me permito trasmitir a usted los anhelos de nuestro Comitè, en momentos que acaba de ser sancionado por ambas Cámaras Legislativas, un Proyecto por el que se crean nuevos puestos de ayudantías escolares y en el que se incluyen también 10 Direcciones de 2.o Grado 6 de las cuales son para Escuelas del interior, esperanzados en el Sr. Presidente dándose exacta cuenta de los innumerables beneficios que esa mejora traería aparejada para la instrucción de nuestros niños, ha de interesar a la digna Comisión que con tanto acierto dirige, a fin de elevar en tal sentido una petición al Ministerio respectivo, con lo que se atenderá una importantísima proposición del Comité de Ex Alumnos.

Creo innecesario destacar los numerosos motivos que podríanse abonar en favor de nuestra tésis, ampliamente conocida por el Sr. Presidente, (inconvenientes que surgen para el niño que desea continuar sus estudios una vez de cursar la última clase en dicha Escuela, por la enorme distancia que tendrá que recorrer al ingresar a la otra para complementar sus estudios primarios distancia que puede calcularse en 2 1/2 Kmts y para muchos aún más; comodidad de que está dotado el Local escolar propio etc etc.

Los cuadros estadísticos dados a conocer últimamente de la deserción escolar en nuestro país por distintos factores son asombrosos y hay fundado interès por querer subsanar tan grave problema nacional, Convencido que la mejora propuesta ha de ser una eficaz medida coadyuvante a tales fines, no dudamos que tendrá una favorable acogida por la alta autoridad ante quien se propone sea planteado. Es por tanto que exhorto al señor Presidente en nombre del Comité de Ex-Alumnos a adoptar urgentemente las providencias necesarias tendiente a resolver en momento oportuno el asunto que se deja expuesto

sin otro particular válgome de la oportunidad para renovarle los sentimientos de la alta consideración y estima del comité de Ex-Alumnos y de mi personal efecto.

Enrique Gomez Pte. Luisa Belamendia Sría.

VIDA AGROPECUARIA

Reproductores Adquiridos en Melilla por Hacendados de la Zona

En los recientes remates realizados en el local de Melilla por la firma Ponce de León y Dutra, destacados hacendados de la zona, compraron valiosos reproductores de las razas hereford y shorthorn, cuyo detalle publicamos a continuación:

Franklin M. de Souza compró a la Estancia «Los Cerros de San Juan S. A.» 1 toro hereford p. de p. en $ 9.000, 1 id. id. en 8.600; 1 id. id. en $ 3.000, 1 id. id. en 2.800, 1 id id en $ 2 000.

Julio Stirling, compró a la misma estancia, un toro hereford p. de p. en $ 4.000.

La estancia «Balleros» compro al mismo establecimiento un toro hereford p. de p en $ 1 000; Estancia «La Piloto» de la misma procedencia, 1 toro hereford p. de p. en 6.200.

La Sociedad Anónima Leites compró a la misma, 1 toro hereford p. de p. en $ 900 2 id id. en $ 725; 1 id. id. en $ 600, 1 id. id. en $ 550; David Stirling compró al mismo establecimiento, 1 toro shorthorn p. de p. en $ 2.000, y 1 id. id. en $ 1.100.

Agustin G. Avatey, compró de la estancia de Ambrosio Arcauz, 1 toro hereford p. de p en $ 2 000, 1 id id. en $ 950, a Arcauz Hnos 1 id id. en $ 650.

CITACIONES

El Cómite Ex-Alumnos de la Escuela N.o 34, cita todos sus asociado para la reunión que se llevará a cabo el domingo 10 a la hora 9 y 30 en el local escolar.

Se ruega puntual asistencia —La Secretaría.

Ropas, Muebles o Utensillos Usados No Los Tire

La conferencia San Vicente de Paul, establecida en la Parroquia Local para ayudar a las familias pobres que solicitan apoyo, hace un llamado a todos los vecinos que tengan ropas muebles, utensillos de cualquier clase usados que puedan entregarlos en la Parroquia o a los miembros de la institución nombrada.

Pueden avisar y se retira a domicilio.

Candidato a la Vicepresidencia

John W. Bricker, gobernador del estado de Ohio, quien fué nominado por el Partido Republicano como su candidato a la vicepresidencia de la nación en las elecciones que se celebrarán en noviembre próximo. El gobernador Bricker acompañará en la papeleta electoral a Thomas E. Dewey, quien fué seleccionado como candidato a la presidencia.

Foot-Ball

El Campeón Sanducero

El domingo en el Field de Nacional, se disputarán dos partidos de trascendencia.

River Plate, recientemente clasificado campeón en el Torneo Relámpago de la Liga Sanducera, traerá sus dos team para enfrentarlos con los de Nacional, por la disputa de trofeos donados por el Sr. José Corletto, propietario del Bar Tupi-Nambá.

En el field se trasmitirá el partido de Nacional y Peñarol en Montevideo, pudiendo escucharlo los espectadores.

La C. D. de Nacional, cita a los jugadores de reservas a las 13 horas a su field y a las 15 a los de primera división.

Foot-Ball de Menores

El domingo jugaran en la cancha de la Liga Alianza, por la 3.a fecha de la 2.a rueda del campeonato que organiza dicha Liga, los equipos de Rio Negro y Newells.

La Carta Aquella

Después de tanto tiempo, hoy el cartero vino
con una carta suya. ¡Que profunda emoción
me causó ver su letra de rasgo femenino
tan familiar que antes fuera a mi corazón!

¿Porque me escribe, ahora? ¿Retornará al camino
del bien, arrepentida, y me pide perdón?
¿O me ruega que olvide su amor? ¡Oh, yo no atino
a comprender!... ¡Quien sabe que dice, corazón!

¿La abriré? ¿Y si los celos me tornan asesino?
¿Y si en cambio me pide la reconciliación?
¡Dios mio, tengo miedo que el puñal florentino
conque la carta abra, parta mi corazón!

.....

¿que hacer, Señor?... De tarde cuando el cartero vino
le devolví la carta, temblando de emoción.
¡Cartero... aqui no vive! Será para el vecino...
¡Mi corazón ha muerte; no tiene dirección!

OVIDIO FERNANDEZ RIOS

Ecos del 25 Agosto

DISCURSO DEL Dr. CELIAR LOPEZ

Como ya lo dimos a conocer, el 25 de Agosto ppdo fué un día magnificamente celebaado en Young.

Entre los actos de más relieve, se destaca la concentración en el Liceo Local y en el que exalta la gloria de ese día el Dr. Celiar López y el Alferez C Alberto Rodriguez.

El elocuente discurso del Dr. López insertamos a continuación.

El comité patriótico y los profesores liceales me han conferido una distinción al delegarme su representación en este acto de conmemoración de una de nuestra grandes fechas nacionales.

He aceptado la designación pero no se me hán escapado las dificultades para desempeñarla. He tenido en cuenta que debia ser oído por muchos jóvenes, casi colegiales, y la oratoria en esas condiciones, decía nuestro maestro Rodo, debe ser sagrada.

A mi manera de ver le sobraba razón; es de gran responsabilidad hablar antes jovenes porque las ideas vertidas en sus mentes pueden gravitar y hasta marcar rumbos definitivos en sus vidas.

Señores: Hablar en nuestra historia de una sola de las fechas evocadoras de acontecimiento culminante de la misma, es extremadamente dificiles porque nuestra heroica se desarrolló tan ráp damente, en tan apretada sucesión de hechos, que facilmente se advina una intima unión entre ellos por el tiempo y por las ideas que le inspiraron.

Desde 1811 a 1820 tiempo de la patria vieja, en que Artigas empieza las luchas por la Independencia y por sus ideas republicanas, pasando a 1824, al 18 8 abarcando en esa etapa el 19 de Abril hermosa alborada donde resurgieron los mismos principios al formidable impuso dado por el más brillante capitán de Artigas, José Antonio Lavalleja, y el 25 de Agosto grito temerario de guerra gávido de esperanza donde se proclamo la voluntad de librarse de todo poder extraño, pero si donde va incluida la voluntad de ser libres también (si cabe la expresión) en nuestro medio interno, hasta el 18 de Julio de 1830 en que todas esas esperanzas e ideas se transformaron en algo órganico y definitivamente estanlecido con la jura de nuestra primere constitución.

Todos vosotros conoceis al detalle los acontecimientos que terminó de recordaros, que son los fundamentales que han ido jalonando las rutas hacia nuestra Independencia afirmando al mismo tiempo nuestra nacionalidad.

Mirándolos en conjunto, podremos notar en los albores de nuestros próceres en sus aptitudes y documentaciones un impulso inicial, una inspiración democrática, un ideal republicano. Y esa unidad se lee da Artigas, ese formidable caudillo que surge de ese crisol que significan las largas y apasionadas controversias, cada dia mas grande, cada dia mas puro.

Pero necesario es reconocer que los grandes hombres no han nacido solos, aislados, que ellos son hijos del ambiente y el era la síntesis, más acabada de esas fuerzas en esos anhelos, de ese sentir y ese pensar brumoso del pueblo semi-bárbaro que lo rodeaba, pues habia respirado y aprendido a amar la libertad en nuestros dilatados campos que él comprendió a la perfección porque vivian en ellos sus aspiraciones e ideales de libertad y democracia. En ningún momento fué el caudillo prepotente que aprovechó su prestigio para satisfacer ambiciones personales, por lo contrario, es, afirma el Dr. Frugoni el orientador politico de su pueblo, el forjador institucional.

Muchas veces desde su modesto campamento gaucho, marcó normas de democracia y moral politica. Nada más aleccionador que su actitud cuando situando a Montevideo recibe órdenes de Buenos Aires de que proceda a reconocer; y jurar la Asamblea Constituyente, creyéndose que él solo decidiria por su pueblo. Convoca entonces un congreso de diputados a los que dice; «Mi autoridad emana de vosotros y ella cesa ante vuestra presencia», pero todos sus ideales de democracia y estadista se revelan en una síntesis digna de su preclara mentalidad en las instrucciones del año 13 que es al decir de algunos el documento más notable de la revolución americana.

De ellos dice Frugoni: «Ese es su ideario, tras él se mueve su espada, es su norte, por él se enfrentará el gobierno de Buenos Aires y comperá con él, se enfrentará contra la traición de Ramirez y el poderio militar de los portugueses. Por ello llega a merecer que Adams diga en el congreso americano», el único campeón de la democracia en el Rio de la Plata es el bravo y caballeresco General Artigas.

Como podeis ver la obra de Aritgas no es precisamente de esas que dejan su huella en las movedizas arenas de nuestras playas, donde se borran al soplo de la primera brisa.

Ella ha quedado impresa en el alma de un pueblo forjado por él: pueblo que ha sido capaz de tomar libremente sus desiciones, dé darse sus leyes y que le han dejado finalmente toda una tradición de democracia y dignidad ciudadana.

Son sus ideas que resurgen y triunfan en las distintas etapas de nuestra heroica epopeya. Si quisiera sintenizar todos esos hechos que explican la fé que tenemos los orientales en la democracia y lo digo con orgullo no hemos dejado pasar ninguna oportunidad para manifestarle, diria, que somos biologicamente democráticos: nuestro pueblo nació demócrata.

Pero si en nuestra marcha hacia el porvenir tenemos el orgullo de encontrarnos respaldados por tan bella tradición en la que tenemos una fuente de inspiración y actos ejemplarizantes, no dudeis que ello significa al mismo tiempo una gran responsabilidad, la de mantenerla con dignidad. Para ello no olvideis, sobre todo los jovenes, que dos condiciones fundamentales deben ser llenadas. Nutrir vuestras inteligencias; cuanto más cultura hay en un pueblo será más soberano y más dueño de su destino.

Formar y fortalecer vuestro caracter, y para remarcar la importancia de este factor en el individuo, nada mejor que recordar la frase escrita en el frontispicio de una universidad americana

Si has perdido tu fortuna, no has perdida nada.

Si has perdido tu salud, ya has perdido algo.

Si has perdido el carácter, lo has perdido todo.

Dr. CELIAR LÓPEZ

Realizamos un Trabajo Garantido en Reparaciones de Cargadores Baterias y Radios

VICTOR A. GONNET

Instalaciones Eléctricas en General

Efectuamos Trabajos en Chacras y Estancias

YOUNG — Próximo a la Comisaria

OFICINA DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL De La 4ta. Sección del Departamento de Rio Negro

EDICTO DE MATRIMONIO

En Pueblo Young y el días dos del mes de Setiembre del año mil novecientos cuarenta y cuatro, a la una de la tarde

A petición de los interesados hago saber; Que han proyectado unirse en matrimonio DON **Carlos Enrique Liesegang**, de veintisiete años de edad, de estado soltero, de profesión electricista nacionalidad Oriental, nacido en Sanchez Chico 4.ª Sección de Río Negro, domiciliado en Pueblo Young 5.a Sección de Río Negro y DOÑA **Redolinda Lidia Loitey** de veintiún años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad Oriental nacida en Cardona, Departamento de Soriano, domiciliada en Pueblo Young, 4.a Sección de Rio Negro.

En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y en el Periódico Local «El Heraldo de Young» y en la Oficina del Registro del Estado Civil de la 5.ª Sección del Departamento de Río Negro por espacio de ocho días como lo manda la ley.

JUAN DA SILVA
Oficial de Estado Civil

JUZGADO DE PAZ de la 4.a Sección del Departamento de Rio Negro

Apertura de Sucesión

EDICTO: Por disposición del suscripto Juez de Paz de la Cuarta Sección Judicial del Departamento de Rio Negro, se hace saber la apertura de sucesión de don GERMAN ARREGUI, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado.

Young, Agosto 28 de 1944.

JUAN DA SILVA
Juez de Paz 4a. Sección Rio Negro

EDICTO

Por disposición del suscripto Juez de Paz de la Cuarta Sección del Departamento de Rio Negro, en los autos caratulados: Año 1.944 Procopio Ivanchenko. Entrega de un animal invasor, se cita y emplaza por el término de noventa días, a quien se considere dueño o con derecho a un novillo de pelo pampa colorado de la marca como se dibuja en el Edicto que puede verse en esta Redacción: y de la señal horqueta en la oreja izquierda y una muesca adelante en la oreja derecha, el que se encuetra a disposición de este Juzgado conforme a lo dispuesto por el Código Rural, para que comparezca a reclamarlo con los justificativos del caso, bajo apercibiento de que si no lo hiciera, se procederá á su venta en remate público como lo establece el articulo 39 del Código Rural,

Young, Agosto 15 de 1944

JUAN DA SILVA
Juez de Paz 4.a Sección de Rio Negro

TARJETERO PROFESIONAL

Dr. Juan Antonio Hernandez
Abogado y Escribano
TELEFONO 66 — YOUNG

Raúl P. Castiglioni
Químico Farmaceútico
Telf. 65 — YOUNG

Mario W. Long
Químico Farmaceútico
-TELÉFONO 20-

Ramón Alsina Harta
CIRUJANO DENTISTA
Consultas: de 9 a 12 horas y de 4 a 19 horas en el Sanatorio del Dr. Zeballos
YOUNG — RIO NEGRO

Dr. José Pedro Ybarra
Medicina en General Jefe de Clínica Médica de Facultad de Medicina Especialista en Enfermedades Pulmonares
Consultorio: 8 de Octubre 2070 Montevideo

José S. Elisburu
Escribano
TELEFONO 98 — YOUNG

Dr. Demiramiro L. Lobato
Médico Cirujano
— TELEFONO 37

Dr. José Goldman
Cirujano Dentista
TELEFONO 60 -- YOUNG

Dr. Celiar Lopez
Médico Cirujano
TELEFONO 49 — YOUNG

Dr. Carlos M. Fischer
Médico Cirujano
—TELEFONO 58

Dra. Nilda Magariños
Cirujano Dentista
YOUNG

Manuel A. Calcada
Estudio Jurídico
Asuntos Civiles, Crimiuales y Comerciales.
RIVERA 1345 — FRAY BENTOS

José M. Francolino
Almacen por Mayor
Sal Gruesa en Gran Escala
PAYSANDU — TELÉF. 843.

TERRENO con poblaciones, en Pueblo Young, se vende. Tratar en este con Teodoro Rolnndo o en Pueblo Por venir con Francisco Rotundo.

OBJETOS HALLADOS

En el trayecto de «Young» a "Valle de Soba" fué encontrada una foto de caballero. Quién justifique ser su dueño puede pasar a retirarla a la casa del señor Carlos Barragán en Valle de Soba.

"EL HERALDO DE YOUNG"
Periódico Regional Independiente

Suscripciones

Anual	$ 8.40
Semestre	$ 4.20
Trimestre	$ 2.10
Mensual	$ 0.70

Avisos

1 Página mensual	$ 80.-
1 Página 1 Pub.	$ 25.-
1/2 Página mensual	$ 40.-
1/2 Página 1 Pub.	$ 12.50.-
1/4 Página mens.	$ 20.-
1/8 Página mens.	$ 10.-
1/16 Página mens.	$ 5.-

Menor tamaño por ctms. de columnas. Avisos economicos, tarifa Nro. 2. Solicitudes de empleo, gratuitas.

Redacción e Imprenta, Avenida 18 de Julio—Teléfono 22 Young—Rio Negro

VEHICULOS EN VENTA

MARMON 8 cilindros, 6 cubiertas en perfecto estado, bién equipado y con patente y bonos de nafta se vende. Sumamente barato. Informar a su dueño Práxedes Pereiro Young

CAMIÓN Se vende marca COMMER Cabina Frontal (Ñato) gomas casi nuevas Chasis largo con una rectificada actualmente en reparación. Con o sin gasógeno.

Excelente oportunidad para fletero u Obmnibus.

Caja amplia y de lapacho Se vende por ausentarse su dueño. Verlo y tratar taller Fabio Sukov Telefono 95.

VENDO un Sulky, en perfecto estado, sin arreos, a buen precio.

Además 4 cubiertas en buen estado 450 X 20. Informes en esta Imprenta.

CAMION, marca Chevrolet, modelo 29, patente y vales, bien de gomas, se vende. Verlo y tratar Franklin Da Costa Young.

SE VENDE Moto Zúndapp en buen estado, 2 cilindros, eje Cardan. — Verla y tratar Carniceria Garcén.—

VENTA DE INMUEBLES

CASA CHICHE Se vende: Excelente ubicación a dos carreteras nacionales, luz y agua, telefono y garaje amplio terreno con frutales tratar en esta Imprenta.

SE VENDE un terreno, con frutales, en la ruta N.º 3 a media cuadrá calle 15, junto a la provisión «La Lucha» 16 mts. frente por 48 de largo.- Tratar Musafian Hnos.

VENTA DE HERRAMIENTAS

SE VENDE terraja «Duplex» para caños, modelo con crique, corta 6 medidas de roscas de ½ a 2 pulgadas. Casi sin uso. Por más informes. Heriberto Baudeant YOUNG

REPRESENTACIONES

Marcas Y Señales: VICTOR M. VELA Representante — YOUNG

Agencia N.o 185 AGENTE DE MARCAS Y SEÑALES EN YOUNG.

Sr. Tomás Iriarte.- Por pedidos a Ramón Barreto.

PASTOREO

Se toman hasta 300 reses a pastoreo en campo de rastrojo bién empastado. Tratar Hotel «San Martin» Teléfono: 42

Grandeza del Universo

Por el Profesor JOSE M. BERCEIRO

Miembro de la Comision Internacional de Meteorología Agrícola
Jefe de la Sección Montevideo del Observatorio Nacional

Se puede decir a grandes rasgos, que las primeras nociones de Astronomía, surgieron conjuntamente con las labores del campo, estando ligadas a épocas pastorales, cuando el hombre vivia más en contacto con la Naturaleza.

La vida desarrollada a las intemperies; el solemne silencio de la noche que se hermana con el misterio y frente al grandioso espectàculo del cielo con sus riquezas de innumerables «joyas brillantes» la modificación sucesiva y regular del pasaje de las constelaciones y la luna en sus diversos aspectos; todo, contribuyó a despertar y acicatear la atención de quienes por la índole de sus tareas, debian presenciarle perennemente.

¿Qué más oportuno entonces, que hacer llegar a los compañeros del campo—de las nobles tareas de la pródiga tierra—un ligero descorrimiento del velo de incomprensión que enturbia tal magnificencia, procurando acercarles a la grandeza que se obstenta a sus miradas?

He aqui el motivo que me mueve a escribir estas lineas que van dedicadas especialmente al ambiente rural.

En una noche estrellada, preferentemente alejados del mundanal bullicio que aterga y atrofía el lenguaje interior, contemplemos el espacio.

Alli estan los enjambres de astros, tan potentes como lejanos, que se nos presentan humildemente como lucérnagas en infinito número de luminares; los cuales, si bien no vencen—ni aún en conjunto—la obscuridad nocturna, sabemos no obstante cuanto poder encierran.

La impresión que surge al emprender este viaje relatorio, en que, mezclados, aparentemente sin orden ni concierso, los mundos vagan en el espacio sin fin.

Por tanto, nuestro primer paso debe ser el dejar establecido, que siendo el Sol una de las tantas estrellas, tiene un cortejo de planetas de diversos tamaños, entre los cuales figura el mundo que habitamos; girando todos al ignal que nosotros, alrededor del mismo. Muchos de estos planetas son de volumen superior a la tierra—Júpiter es más de mil trescientas veces mayor—y en casi todos se ha constatado que existe atmosfera, agua, nubes etc. Tambien es posible pasar, que alli, en esos lejanos mundos, existen alternativas estacionales (en veranos e inviernos más intensos y en el ya nombrado—Júpiter—primavera eterna), comprobándose las variaciones de los casquetes polares de hielo, en Martes.

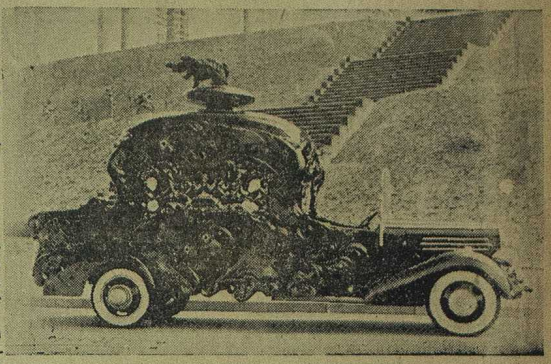
Para ofrecer una vaga idea de la amplitud que significa este Sistemo basta expresar que si quisiérmos dibujar en forma gráfica, aún considerando el astro central como un punto y el primer planeta—Mercurio—describiendo una pequeña elipse (órbita) de un centimetro; para poder representar proporcionalmente el ùltimo planeta descubierto—Plutón—sería necesario trazar una eclipse de un metro de diàmetro. V...saber por los cálculos (Paralajes) que todo este conjunto (sistema) del que formamos parte, equivale en el espacio a una enorme lente ja que aproximadamente mide doce mil millones de kilómetros, pero que visto desde la estrella màs cercana, apenas aparecería algo mayor que cualquiera de esos innumerables puntos más luminosos que vemos en el cielo!

Bien: antes de remontarnos a Un Más Alla... —en este viaje cósmico, a vuela pluma,—digamos que los nueve planetas que se conoce sometidos a la marcha de la estrella-Sol, avanzan incesantemente en medio del espacio sideral desplazándose cada día más de un millón y medio de kilómetros ¿ Hacia donde...? Todo se mueve y viaja vertiginosamente, a velocidad fantastica; sólo no es dable reconocer que vamos misteriosamente arrastrados en el sentido de una de las miríadas estrellas, llamada Vega, ¿pero còmo podremos hablar de lugar....si ella a la vez tambien velozmente se aleja?

——

Se cuentan a simple vista unas seis mil estrellas; pero millares incontables que aumentan como por poder màgico, ante el potente ojo de los aparatos astronómicos calcu and se que alcanzan a más de treinta mil millones (30 mil millones) en la Isla que en realidad constituye el Sistema Sideral al que pertenece nuestra familia solar (Galaxi) Màs estas Islas se cuentan por miles—ni se sabe cuantas— (sistemas galácticos) que posiblemente encerrarán aún cantidades mayores de astros...y quien duda tengan a su vez, familias planetarias. Sólo en la nebulosa llamada Pequeña Nube de Magallanes se identifican cien millones de soles.

(Continua en el próximo número)



A los Socios del Síndicato C. Agrícola de Young

Esta Comisión ha estimado conveniente abrir desde yá un registro de las necesidades de sus asociados para la próxima zafra lanera y para la cosecha.

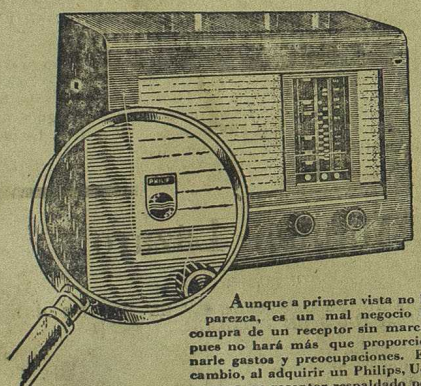
Indique en el domicilio del Sr. Martín Cabrera ó Carlos Leal Roldán sus necesidades de:

Bolsas de Lana 5 1/2 ó 5; Hilo apel; Hilo de Encabezar; Bolsas de Cereales; Hilo Sisal.

Creemos de sumo interès anotar desde ya estos pedidos para ser de los primeros en efectuar las compras en el Semillero o donde corresponda, para recibirlas en su debida oportunidad.—

LA SECRETARIA

Casa PHILIPS Radio
Taller de radio y Electricidad
DESCONFIE DE ANONIMOS



Aunque a primera vista no lo parezca, es un mal negocio la compra de un receptor sin marca, pues no hará más que proporcionarle gastos y preocupaciones. En cambio, al adquirir un Philips, Ud. compra un receptor respaldado por una organización celosa de mantener el prestigio de su marca. Prueba de ello, es la garantía efectiva que se entrega con cada receptor Philips.

Hay Philips de todos los precios, desde el pequeño receptor personal hasta el más regio combinado. Véalos y escúchelos sin compromiso.

Electro y Radio Tecnico
Sebastian R. Rath
—
José S. Battistessa
Reps. Of Philips.
Pueblo Young
Dpto. Rio Negro

PHILIPS

Cargadores Aereos.—Voltaje y potencia: 6 Volts, 135 Watts.

Marca PHILIPS — Baterias AMSTERDAM

Tenemos para la venta gran cantidad de astillas, trozos y fajinas.

Por precios y pedidos dirigirse a:

Casa Bauzá

Teléfono: — Menafra 7

Establecimiento de Belleza
DOTTI
Permanentes, Peinados, Tinturas. Anexo: Salón Para Caballeros.
Calle 18 de Julío: Contiguo a Casa Astarita.
Recuerde....
DOTTI
Lo Atenderá Mejor

Confitería
BUENOS AIRES
SERVICIO SIEMPRE ESMERADO PARA CASAMIENTOS Y LUNCH
Mercadería Fresca y de Alta Calidad
Surtido de Bombones, Caramelos, Vinos Finos
Teléfono: 16
YOUNG

Venta de Solares
Con facilidades de Pago
A 100 metros de 18 de Julio
TRATAR:
Lafluf Hnos,
YOUNG

Empresa de Pompas Fúnebres
—
de Ramòn Maquieira
YOUNG
Servicio Completo. — Carroza Automóvil y a Tracción a Sangre.
En combinaciòn con la moderna firma similar
MONGIARDIN HNOS. y RINALDI, de Paysandú
Teléfono 731 - Paysandù

Marroni Zugasti & Cia.
RAMOS GENERALES
Una Organización Correcta al Servicio de la Zona
AGENTES Ancap B. Seguros del Estado, I.Q.I F.U.N.S.A., Maquinaria Agrícola Jhon Deere Case, Repuestos Legítimos Mc Cormick Dering Productos Strauch - Cooper, Machado
Haga su Pedido personal o telefonico al N. 5
y será debidamente atendido
Precios Razonables
En la Seccion Tienda otorgamos creditos a 10 mensualidades y sin intereses y para compras al contado sorteos semanales con devolución del importe íntegro de su compra

Taxi Aereo El Tero
DE FEDERICO A. RODRIGUEZ ESCALADA
AVIÓN PIPER CRUISER TRIPLAZA C X—A C E
Precios Equivalentes a Cualquier Otro Medio de Transporte — Socorro Médico Aereo, con la Colaboración del Dr. Celar Lopez Medicina General y Cirujano
For Informes y Pedidos de Viajes: Representante Federico Mendoza — Telf. 17 — Young

Vida Agropecuaria

Remates de Carneros Merilín en "El Cardo"

El domingo 15 de octubre próximo, se realizará en la reputada cabaña «El Cardo» del Sr. José M. Elorza, un importante remate de carneros Merilín.

Este remate que se llevará a cabo en dicha cabaña, serán puesto a la venta 200 ejemplares de la raza Merilín, creada por el Sr. Elorza, a base de cruzamientos de la raza merino con la raza lincoln, y fijados después el tipo de Merilín, en cuya obra el prestigioso cabañero Sr. Elorza, ha demostrado ser a la vez que un gran maestro, un capacitado zooteuista.

El Merilín une a su gran calidad de lana en finura, su notable rendimiento, lo que justifica su gran aceptación.

Es dable esperar un franco éxito en las ventas de estos reproductores, pués serán muchos los hacendados que concurrirán con el objeto de comprar carneros Merilín, para mejorar las lanas de sus respectivas majadas en finura y rendimiento.

Tablada

En la semana actuál los negocios de venta de hacienda en pié se iniciaron con mercado más encamado y precios más bajos pue en la semana anterior

Los novillos muy especiales se cotizan 5 milésimos más bajos, los especiales descendieron de 8 a 10, y los demás de 12 a 15 milésimos

En vacas el Nacional pagó en general, 5 milésimos menos.

La escala de precios del Nacional fué: por novillos de 150 a 200; por bueyes de 140 a 150; por toros de 140 a 145 por vacas de 125 a 185; por terneros de 155 a 178 por corderos mamones tipo abasto y exportación de 180 a 220, por borregos 175 a 190 y por capones esp. para abasto de 165 a 175.

Fuera del Nacional solo actuaron el saladero de Castro y Cía. y algunos compradores del Interior.

Los Frigoríficos Swift y Artigas, permanecen alejados de las compras de plaza.

EDICTO

Por disposicion del suscripto Juez de Paz de la Cuarta Sección del Departamento de Río Negro, dictada en los autos caratulados: «Año 1944 CONRADO MENDOZA STIRLING Entrega de un animal invasor», se hace saber al público que el día 11 de Setiembre a las 14 horas, en la puerta de este Juzgado, se procederá a la venta en subasta pública, sin base, al mejor postor y al contado, del siguiente animal: una vaca de pelo pampa colorada de señal palmeta en cada oreja y de la marca que puede verse en esta Redacción. Los antecedentes se encontrarán en este Juzgado a disposición de los interesados.

Yourg, Agosto 23 de 1944

JUAN DA SILVA

Juez de Paz de la 4a. Sección de Río Negro

Campeonato de Billar

El Club Social Young, ha abierto la inscripción para un campeonato de carambola Todos los aficionados que deseen participar pueden dirigirse a la citada institución.

Comentarios Mundanos

ENLACE LIESEGANG—LOITEY

—El lunes a las 18 horas se realizará el enlace de la Srta. R. Lidia Loitey con el joven Carlos Enrique Liesegang.

Con tal motivo vienen siendo muy felicitados.

CUMPLEAÑOS—

—El 7 cumplió años el niño Pelusita Gerfauo González.

—El 6 cumplió años el joven Pedro R. Ceja. Fué muy felicitado por sus numerosas amistades.

—También cumplió años el 7 la Sra. Gabina Ceje de Centurion Se vió rodeada por sus muchos familiares y felicitada.

—Dias pasado festejó su cumpleaño la Srta. Julia M. Cabral.

—El jueves cumplió años la Srta Hilda Meyer, siendo con tal motivo muy felicitada por sus numerosas amistades.

VIAJEROS—

—De la estancia «Valle de Soba» siguieron viaje a Montevideo los Sres. Gilberto Serra; Gaspar Maza y Manuel Taboada.

—De Montevideo regreso a su estancia «La Berta» el Sr. Manuel C. Stirling.

—De Paysandú y para su establecimiento de campo el Sr. Miguel A. Elhordoy Britos acompañado de su Sra. Nené Zeni Pereira y su hijito Ronald Miguel.

—De Fray Bentos el Sr. Juan C. Patritti.

—Se ausenta hoy para Fray Bentos el Inspector de Policia Sr. Ribeiro.

—Estuvo en ésta de paso para Paysandú el Sr. Roberto Lalinde y Sra.

—Regresó de Paysandú despue de haber estado algunos dias en esa el Sr. Miguel A. Molinari.

—Regresó a Montevideo definitivamente, con el fin de atender tareas profesionales el Dr Armando Fórfido y su Sra. esposa Francia Cohello.

—Se ausentó para N. Berlin el Sr. Cristóbal Garcia.

—Procedente de la ciudad de Paysandú la Sra Alicia F. de Ucha acompañado de sus hijitas Juan Maria y Anabella.

† DON MANUEL LÁZARO

A la avanzada edad de 65 años, falleció esta mañana en el Sanatorio Sanducero, el que en vida fuera Don Manuel Lázaro, padre de nuestro estimado vecino Don Cipriana Lázaro.

Hombre de trabajo, su vida fué un ejemplo de laboriosidad y honradez, imprimiendo en el derrotero de sus muchos hijos un sello inconfundible de caballerosidad, que los ha hecho apreciar en todos los sectores sociales.

Su fallecimiento, acaecido en forma rápida, debido a haber sido intervenido de aperitonitis, ha despertado una ola de hondo pesar en el circulo de familiares y amistades.

su sepelio se efectuará mañana a las 9 a. m. en Piedras Coloradas, lugar donde residia con varios hijos.

Reciban sus deudos, nuestras sinceras condolencias.

Reunión de Rotarios

Con el fin de asistir a una reunión de rotarios, es esperado hoy el Intendente Municipal, Dr. Gillermo Ruggia y el Sr. Celestino Suárez Acevedo.

Rifa Sorteada en la Escuela N.o 38

—La rifa de $ 10 en Mercaderias sorteada, el 25 de Agosto correspondió al N.o 246 poseedor el Sr. Emeterio Ibarra.

HIPICAS

Un verdadero acantecimiento hipico para los aficionado del turf de Rio Negro, lo constituirá sin lugar a dudas la importante carrera que a total feneficio del liceo de Fray Bentos se realizará el 17 en la Pista Municipal de dicha ciudad

En el próximo ampliaremos

Manuel Lázaro

(Q. E. P. D.)

† FALLECIO EN PAYSANDU EN EL DIA DE HOY SABADO 9 DE SETIEMBRE DE 1944

La Comisión Directiva del Club Atletico San Lorenzo participa el deceso del Sr. padre del estimado compañero de Comisión Sr. Cipriano Lázaro e invita al acto del sepelio que se efectuará en Piedras Coloradas, mañana domingo, a las 9 de la mañana.

Manuel Làzaro

(Q. E. P. D.)

† FALLECIO EN PAYSANDU EN EL DIA DE HOY SABADO 9 DE SETIEMBRE DE 1944

La Comision Directiva del Club Social «Uruguay» participa con hondo pesar el fallecimiento del Sr Padre de su apreciado presidente Sr. Cipriano Lázaro e invita al acto del sepelio que se efectuará mañana domingo a las 9 de la mañana en Piedras Coloradas.— Victor A. Grant Vice-Presidente.— O. Portela Secretario.—

Manuel Lázaro

(Q. E. P. D.)

† FALLECIO EN PAYSANDU EN EL DIA DE HOY SABADO 9 DE SETIEMBRE DE 1944

Los bochófilos del Club Social Young, participan el fallecimiento del Sr. Padre del socio y compañero Sr. Cipriano Lázaro e invitan al acto del sepelio que se efectuará mañana domingo a las 9 de la mañana en Piedras Coloradas.

Resoluciones del Club San Lorenzo

Ante el inesperado deceso del Sr. Manuel Làzaro la C. D. del C. A. San Lorenzo resolvió:

1.o Entornar las puertas de la Sede Social.

2.o Colocar la bandera a media asta.

3.o Suspender la sección bailable de esta noche.

VICTORICA & OSPITALECHE

Con Marcelino C. Indarte

En el Local de la Sociedad Rural de Río Negro (Young)

El Jueves 21 de Setiembre

Ya Hay Inscriptos:

500 LANARES 600 VACUNOS

Entrando 250 Vacas Gordas y 100 Novillos Gordos

Informes a Marcelino C. Indarte - Tel 17 - Young

Granja MARIN

de Marin y Strilchuk

Ha obtenido en la III Gran Muestra de Granja en General Celebrada en Young el 1, 2, y 3 de Setiembre el Primer Premio en la Categoría de GRANJA

Venta Permanente de Productos de Graja en General

— Compra de Miel y Cera

Dirección Postal: YOUNG

Para Pensionistas y Viandas a Domicilio

HOTEL San Martin

Su Casa de Confianza

Telf. 42 — YOUNG

Casa ARBOL DE ARTIGAS

Venta de Vegetales y Casa de Baños

Sucursal No. 1 Young

Unico Representante en la Zona

Carlos Ma. Ibarra

Proximo a la Usina Eléctrica

Cine Atenas

SABADO

1.a parte peliculas cortas

2.a parte Cinematográfica Glückman presenta a Madeleine Carroll en: HIJO MIO, HIJO MIO!

La historia conmomedora de un hombre que ambiciona para su hijo lo mejor, lo más grande, lo más noble posible, y que fracasa.

DOMINGO

Matinee a las 15.— Cinematográfica Glückman presenta a los Hnos. Ritz en: BURLONES BURLADOS

Una catarata de chistes: canciones, rumbas y carcajadas! Vermouth a las 17.—Cinematográfica Glückman present a Hugo del Carril en: CUANDO CANTA EL CORAZON

Noche a las 21.—primera parte peliculas cortas

2a. parte Cinematográfica Glückman presenta a Hugo del Carril en: CUANDO CANTA el CORAZON

Amores diversiones, carreras... Los tangos de la guardia vieja